



1. Antolakuntza eta jarduera

POLIZIA ETA LARRIALDIETAKO EUSKAL AKADEMIA Euskal Autonomia Erkidegoko administraziozko erakunde autonomoa da, Segurtasun Sailari atxikita dago, eta uztailaren 17ko 4/1992 Legeak sortu zuen.

Bere oinarrizko helburua EAeko polizia-kidegoak prestatzea eta hautatzea da, baita segurtasun pribatuan, larrialdiei emandako arretan eta babes zibilean dagoen pertsonala prestatzea ere.

Diru-sarrereren iturri nagusia EAeko Administrazio Orokorrek emandako transferentziak dira.

Gobernu- eta kudeaketa-organoak Zuzendaritza Kontseia, Akademiaren Zuzendaritza Nagusia eta Administrazio eta Zerbitzu Zuzendaritza dira.

Erakunde autonomoaren kontabilitatearen kudeaketa Kontrol Ekonomikoko Bulegoak egiten du, Euskal Autonomia Erkidegoko Ekonomia Kontrolari eta Kontabilitateari buruzko Legearen 12.1 artikulua aplikatuz.

Langileen batez besteko kopurua 272 pertsonakoa izan da 2016an.

2. Kontuak aurkezteko oinarriak

2016ko ekitaldiko urteko kontuak Euskal Autonomia Erkidegoaren Kontabilitate Publikoko Planean ezartzen diren arauetara jarraituz aurkezten dira. Plan hori Ekonomia eta Ogasuneko sailburuaren 2012ko ekainaren 25eko Aginduaren bidez onartu zen.

Aipatutako kontuak, hain zuzen ere, balantzea, ondarearen emaitza ekonomikoaren kontua, ondare garbiaren aldaketen egoera-orrria eta diru-fluxuen egoera-orrria, osatzen dituzten dokumentuetan biltzen diren zenbakiak eurotan adierazita daude.

Urteko kontu horiek, hainbat aldagairekin konparazioak egite aldera (balantzeko partida bakoitza, ondarearen emaitza ekonomikoaren kontua, ondare garbiaren aldaketen egoera-orrria eta diru-fluxuen egoera-orrria), 2016ko ekitaldiko zenbakiekin gain, aurreko ekitaldiari dagozkion zenbakiak ere aurkezten dituzte.

1. Organización y actividad

LA ACADEMIA VASCA DE POLICÍA Y EMERGENCIAS es un organismo autónomo administrativo de la Comunidad Autónoma de Euskadi, adscrito al Departamento de Seguridad y creado por la Ley 4/1992, de 17 de julio, de Policía del País Vasco

Su objetivo básico es la selección y formación de la Policía del País Vasco, así como la formación del personal implicado en los ámbitos de la seguridad privada, la atención de emergencias y la protección civil.

La principal fuente de ingresos son las transferencias recibidas de la Administración General de la CAE.

Los órganos de gobierno y gestión son el Consejo Rector, la Dirección General de la Academia y la Dirección de Administración y Servicios.

La gestión de la contabilidad del organismo autónomo se lleva a cabo por la Oficina de Control Económico, en aplicación del artículo 12.1. de la Ley de Control Económico y Contabilidad de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

El número medio de empleados durante 2016 ha sido de 272.

2. Bases de presentación de las cuentas

Las cuentas anuales del ejercicio 2016 se presentan de acuerdo con las normas establecidas en el Plan de Contabilidad Pública de la Comunidad Autónoma de Euskadi, aprobado por Orden de 25 de junio de 2012, del Consejero de Economía y Hacienda.

Las cifras contenidas en los documentos que componen las citadas cuentas, el balance, la cuenta del resultado económico patrimonial, el estado de cambios en el patrimonio neto y el estado de flujos de efectivo, están expresadas en euros.

Dichas cuentas anuales presentan a efectos comparativos, con cada una de las partidas del balance, de la cuenta del resultado económico patrimonial, del estado de cambios en el patrimonio neto y del estado de flujos de efectivo, además de las cifras del ejercicio 2016, las correspondientes al ejercicio anterior.



3. Aintzatespen- eta balioespen-arauak

Honako kontabilitate-irizpide hauek aplikatu dira:

- a) Ibilgetu materiala: Ibilgetu materialaren eskuratzeak erositako prezioan kontabilizatzen dira, eta linealki amortizatzen dira ondasunen balio-bizitzaren arabera.
- b) Ibilgetu ukiezina: Ibilgetu ukiezinaren eskuratzeak erositako prezioan daude kontabilizatuta, eta linealki amortizatzen dira 5 urteko epean.
- c) Diru-sarrerak eta gastuak: Diru-sarrerak eta gastuak sortzen diren ekitaldian aitortzen dira kontabilitatean, eta ez kobratzen edo ordaintzen direnean.
- d) Jasotako transferentziak eta diru-laguntzak: Jasotako transferentziak eta diru-laguntzak diru-sarrera gisa erregistratzen dira, jasotzeko eskubidea sortzen den ekitaldian.
- e) Emandako diru-laguntzak: Emandako diru-laguntzak aurrekontu-obligazioa aintzatesten denean erregistratzen dira.

3. Normas de reconocimiento y valoración

Se han aplicado los siguientes criterios contables:

- a) *Inmovilizado material: Las adquisiciones de inmovilizado material se contabilizan al precio de adquisición y se amortizan linealmente en función de la vida útil de los bienes.*
- b) *Inmovilizado intangible: Las adquisiciones de inmovilizado intangible figuran contabilizados a su precio de adquisición y se amortizan linealmente en un periodo de 5 años.*
- c) *Ingresos y gastos: Los ingresos y los gastos se reconocen contablemente en el ejercicio en que se devengan y no cuando se produce su cobro o pago.*
- d) *Transferencias y subvenciones recibidas: Las transferencias y subvenciones recibidas se registran como ingresos en el ejercicio en que surge el derecho a su percepción.*
- e) *Subvenciones concedidas: Las subvenciones concedidas se registran cuando se reconoce la obligación presupuestaria.*



4. Ibilgetu materiala

Epigrafe honetako partidetan ondorengo mugimenduak izan dira:

4. Inmovilizado material

Los movimientos de las partidas incluidas en este epígrafe han sido los siguientes:

Eurotan
En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	Lurrak Terrenos	Eraikuntzak Construcciones	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado	ibilgetua eta aurrerakinak Inmovilizado en curso y anticipos	GUZTIRA TOTAL
KOSTUA COSTE					
2016ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2016	319.567	17.706.327	2.024.729	7.744	20.058.367
Altak Altas	--	495.318	225.614	7.051	727.983
Bajak Bajas	--	--	(147.528)	--	(147.528)
Intsuldaketak Traspasos	--	7.744	--	(7.744)	--
2016ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de	319.567	18.209.389	2.102.816	7.051	20.638.823
AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN					
2016ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2016	--	10.269.628	1.451.007	--	11.720.636
Zuzkidurak Dotaciones	--	517.461	190.590	--	708.051
Bajak Bajas	--	--	(147.528)	--	(147.528)
2016ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de	--	10.787.089	1.494.070	--	12.281.159
KONTABILITATE BALIO GARBIA VALOR NETO CONTABLE					
2016ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2016	319.567	7.436.698	573.722	7.744	8.337.731
2016ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de	319.567	7.422.300	608.746	7.051	8.357.664

Ibilgetu materialen eskuratzeak erositako prezioan kontabilizatzen dira eta honako ehunekoei jarraiki amortizatzen dira:

Eraikuntzak %1,16 - 9,09
Bestelako ibilgetu materiala %10 - 20

Las adquisiciones de inmovilizaciones materiales se contabilizan al precio de adquisición y se amortizan en función de los siguientes porcentajes:

Construcciones 1,16 - 9,09%
Otro inmovilizado material 10 - 20%



5. Ibilgetu ukiezina

Epigrafe honetako partidetan ondorengo mugimenduak izan dira:

5. Inmovilizado intangible

Los movimientos de las partidas incluidas en este epígrafe han sido los siguientes:

Eurotan
 En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	Jabetza industrial eta intelektuala <i>Propiedad industrial e intelectual</i>	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informaticas</i>	GUZTIRA TOTAL
KOSTUA COSTE			
2016ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2016	15.025	398.398	413.423
Altak <i>Altas</i>	--	--	--
Bajak <i>Bajas</i>	--	(14.160)	(14.160)
2016ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2016	15.025	384.238	399.263
AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN			
2016ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2016	15.025	328.948	343.973
Zuzkidurak <i>Dotaciones</i>	--	38.448	38.448
Bajak <i>Bajas</i>	--	(14.160)	(14.160)
2016ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2016	15.025	353.235	368.261
KONTABILITATE BALIO GARBIA VALOR NETO CONTABLE			
2016ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2016	--	69.450	69.450
2016ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2016	--	31.003	31.003

Ibilgetu ukiezinen eskuratzek erositako prezioan kontabilizatzen dira eta linealki 5 urteko epean amortizatzen dira.

Las adquisiciones de inmovilizaciones intangibles figuran contabilizadas a su precio de adquisición y se amortizan linealmente en un período de 5 años.



6. Aktibo finantzarioak

6. Activos financieros

KONTZEPTUA CONCEPTO	Eurotan En euros	
	Epe luzeko aktibo finantzarioak Activos financieros a l/p	Epe laburreko aktibo finantzarioak Activos financieros a c/p
Kredituak eta kobratzeko partidak Créditos y partidas a cobrar	7.342	200
Pertsonalari emandako kredituak <i>Créditos al personal</i>	7.342	--
Bidaia gastuetarako aurrerakinak <i>Anticipos para gastos de viaje</i>	--	200
Taldeko erakundeetan egindako inbertsioak Inversiones en entidades del grupo	--	3.460.788
EAEko Administrazio Orokorrarekiko kredituak <i>Créditos con la Administración General de la CAE</i>	--	3.460.788
Beste inbertsio finantzario batzuk Otras inversiones financieras	--	10.490
Eratutako fidantzak <i>Fianzas constituidas</i>	--	10.490
GUZTIRA TOTAL	7.342	3.471.478

Pertsonalari emandako kredituak interesik gabe ematen dira, eta gehienez 48 hilabetez.

Los créditos al personal son sin interés y con una duración máxima de 48 meses.

“Administrazio Orokorrarekiko kredituak” kontuak Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrarekin duen saldo zorduna jasotzen du. Izan ere, POLIZIA ETA LARRIALDIETAKO EUSKAL AKADEMIAREN diruzaintzako eragiketa gehienak, ordainketak eta sarrerak, Euskal Autonomia Erkidegoko Diruzaintza Nagusiaren bitartez egiten dira.

La cuenta “Créditos con la Administración General” recoge el saldo deudor con la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi como consecuencia de que la mayor parte de las operaciones de tesorería, pagos y cobros, de la ACADEMIA VASCA DE POLICIA Y EMERGENCIAS se realizan a través de la Tesorería General del País Vasco.

7. Transferentziak, diru-laguntzak eta beste diru-sarrera eta gastu batzuk

7. Transferencias, subvenciones y otros ingresos y gastos

Jasotako transferentziak eta diru-laguntzak.

Transferencias y subvenciones recibidas.

POLIZIA ETA LARRIALDIETAKO EUSKAL AKADEMIA erakunde autonomoak, 2016ko ekitaldian, honako transferentzia eta diru-laguntza hauek jaso ditu bere aurrekontua finantzatzeko:

El organismo autónomo ACADEMIA VASCA DE POLICIA Y EMERGENCIAS ha recibido en el ejercicio 2016 las siguientes transferencias y subvenciones para la financiación de su presupuesto:

JASOTAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES RECIBIDAS

KONTZEPTUA CONCEPTO	Eurotan En euros	
	2016/12/31ko saldoak Saldos a 31/12/2016	
Diru-laguntza arruntak <i>Subvenciones corrientes</i>	104.529	
Transferentzia arruntak <i>Transferencias corrientes</i>	12.325.000	
GUZTIRA TOTAL	12.429.529	



POLIZIA ETA LARRIALDIETAKO EUSKAL AKADEMIA
 ACADEMIA VASCA DE POLICIA Y EMERGENCIAS

Emandako transferentziak eta diru-laguntzak.

Transferencias y subvenciones concedidas.

POLIZIA ETA LARRIALDIETAKO EUSKAL AKADEMIA erakunde autonomoak, 2016ko ekitaldian, honako diru-laguntza hauek eman ditu:

El organismo autónomo ACADEMIA VASCA DE POLICIA Y EMERGENCIAS ha concedido durante el ejercicio 2016 las siguientes subvenciones:

**EMANDAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK
 TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CONCEDIDAS**

KONTZEPTUA CONCEPTO	Eurotan En euros	
	2016/12/31ko saldoak Saldos a 31/12/2016	
Familiantzako eta bestelako erakundeentzako diru-laguntzak Subvenciones a familias y otras instituciones	12.165	
GUZTIRA TOTAL	12.165	

8. Aurrekontuz kanpoko eragiketak

Honako hauek izan dira aktibo korrienteko "Kobratu beharreko beste kontu batzuk" epigrafeko mugimenduak:

8. Operaciones no presupuestarias

Los movimientos del epígrafe "Otras cuentas a cobrar" del activo corriente han sido los siguientes:

**AURREKONTUZ KANPOKO ZORDUNAK
 DEUDORES NO PRESUPUESTARIOS**

KONTZEPTUA CONCEPTO	Eurotan En euros		
	2016/01/01eko saldoak Saldos a 01/01/2016	Aldiko aldea Variación en el periodo	2016/12/31ko saldoak Saldos a 31/12/2016
Bestelako zordunak Otros deudores	--	923	923
Lansarien aurrerakinak Anticipos de remuneraciones	1.071	(157)	914
Nomina zordunak Deudores de nómina	1.071	(157)	914
GUZTIRA TOTAL	1.071	766	1.837



POLIZIA ETA LARRIALDIETAKO EUSKAL AKADEMIA
ACADEMIA VASCA DE POLICIA Y EMERGENCIAS

Honako hauek izan dira pasibo korrienteko
"Administrazio publikoak" epigrafeko mugimenduak:

Los movimientos del epígrafe "Administraciones
públicas" del pasivo corriente han sido los siguientes:

**AURREKONTUZ KANPOKO HARTZEKODUNAK
ACREEDORES NO PRESUPUESTARIOS**

Eurotan
En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	2016/01/01eko saldoak Saldos a 01/01/2016	Aldiko aldea Variación en el periodo	2016/12/31ko saldoak Saldos a 31/12/2016
Ogasun Publikoa, hainbat kontzepturengatik hartzekodun Hacienda Pública, acreedora por diversos conceptos	161.125	(6.790)	154.335
BEZagatik Por IVA	73	(69)	3
Egindako atxikipenengatik Por retenciones practicadas	161.053	(6.721)	154.332
Gizarte aurreikuspeneko erakundeak, hartzekodunak Organismos de previsión social, acreedores	410.760	(85.216)	325.544
Gizarte Segurantzza Seguridad Social	410.760	(85.216)	325.544
GUZTIRA TOTAL	571.885	(92.006)	479.879

9. Administrazio-kontratuak. Esleipen-prozedurak

Ogasun eta Ekonomia Saileko Ondare eta Kontratazio Zuzendaritzak emandako informazioaren arabera, EAEko Sektore Publikoko Kontratuen Euskal Erregistroan sartutako kontratuak eta 2016ko ekitaldian esleitu direnak ondorengo hauek izan dira:

9. Contratación administrativa. Procedimientos de adjudicación

De acuerdo con la información facilitada por la Dirección de Patrimonio y Contratación del Departamento de Hacienda y Economía, los contratos incluidos en el Registro Vasco de Contratos del Sector Público de la CAE y adjudicados durante el ejercicio 2016 han sido los siguientes:

Eurotan
En euros

Kontratu mota Tipo de contrato	Prozedura mota Tipo de procedimiento	Kontratuen kopurua Nº de contratos	Esleipenaren zenbatekoa Importe de adjudicación
Lanak Obras	Irekia Abierto	1	455.208
Lanak Obras	Kontratu txikia Contrato menor	7	105.412
Hornidurak Suministros	Irekia Abierto	8	530.003
Hornidurak Suministros	Negoziatua Negociado	1	59.972
Hornidurak Suministros	Kontratu txikia Contrato menor	52	680.231
Zerbitzuak Servicios	Irekia Abierto	1	60.000
Zerbitzuak Servicios	Negoziatua Negociado	2	90.913
Zerbitzuak Servicios	Kontratu txikia Contrato menor	146	575.027
		218	2.556.766



10. Aurrekontuari buruzko informazioa

Aurrekontuari buruzko informazioa Aurrekontuen Likidazioan dago zehaztuta.

Jarraian zehaztu da gestio-eragiketengatik hartzekodunen saldoa:

10. Información presupuestaria

La información presupuestaria se encuentra detallada en la Liquidación de los Presupuestos.

La composición del saldo de acreedores por operaciones de gestión se detalla a continuación:

**AITORTUTAKO OBLIGAZIOENGATIKO HARTZEKODUNAK
 ACREEDORES POR OBLIGACIONES RECONOCIDAS**

Eurotan
 En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	2016 ekitaldia Ejercicio 2016	2015 ekitaldia Ejercicio 2015
Aitortutako obligazioengatik hartzekodunak Acreedores por obligaciones reconocidas		
Uneko ekitaldia Ejercicio corriente	1.408.504	809.550
GUZTIRA TOTAL	1.408.504	809.550

Honako hau da aurreko ekitaldiko aitortutako obligazioengatik hartzekodunen eboluzioa ekitaldian zehar, eta abenduaren 31ko egoera, sorrera-urtea kontuan izanik:

La evolución durante el ejercicio de los acreedores por obligaciones reconocidas del ejercicio anterior y su situación a 31 de diciembre, en función de su año de origen, es la siguiente:

Eurotan
 En euros

Aurrekontua Presupuesto	Ordaintzeko dauden obligazioak 2016-01-01ean Obligaciones pendientes de pago al 01-01-2016	Ekitaldian izandako ordainketak Pagos durante el ejercicio	Ordaintzeko dauden obligazioak 2016-12-31n Obligaciones pendientes de pago al 31-12-2016
2015	809.550	809.550	--
GUZTIRA TOTAL	809.550	809.550	--



11. Finantza-, ondare- eta aurrekontu-adierazleak

a) Likidezia orokorra: Bertan islatzen da aktibo korrientea osatzen duten ondare-elementu guztiek zein neurritan estaltzen duten pasibo korrientea.

$$\text{Likidezia orokorra} = \frac{\text{Aktibo korrientea}}{\text{Pasibo korrientea}} = \frac{3.511.083}{1.888.383} = \mathbf{185,9\%}$$

Liquidez general *Activo corriente* *Pasivo corriente*

b) Zorpetzea: Adierazten du pasibo galdagarri osoaren proportzioa (korrientea eta ez-korrientea), ondare garbia gehi pasibo osoarekiko.

$$\text{Zorpetzea} = \frac{\text{Pasibo korrientea} + \text{Pasibo ez-korrientea}}{\text{Ondare garbia eta pasiboa guztira}} = \frac{1.888.383}{11.907.092} = \mathbf{15,9\%}$$

Endeudamiento *Pasivo corriente + Pasivo no corriente* *Total patrimonio neto y pasivo*

c) Gastuen aurrekontuaren gauzatzea: Aurrekontu-obligazioak aintzatestea eragin duen ekitaldian onetsitako kredituen proportzioa islatzen du.

$$\text{Gastuen aurrekontuaren gauzatzea} = \frac{\text{Aitortutako obligazioak}}{\text{Kredituak guztira}} = \frac{13.841.659}{14.567.000} = \mathbf{95\%}$$

Ejecución del presupuesto de gastos *Obligaciones reconocidas* *Créditos totales*

d) Ordaintzeko batez besteko aldia: Faktura bat jaso eta ordaintzen den daten arteko batez besteko denbora islatzen du. Funtzionamendu-gastuen eta inbertsioen faktura-ordainketekin kalkulatu da.

Ordaintzeko batez besteko aldia 31 egunekoa izan da 2016an.

11. Indicadores financieros, patrimoniales y presupuestarios

a) Liquidez general: Refleja en qué medida todos los elementos patrimoniales que componen el activo corriente cubren el pasivo corriente.

b) Endeudamiento: Representa la relación entre la totalidad del pasivo exigible (corriente y no corriente) respecto al patrimonio neto más el pasivo total.

c) Ejecución del presupuesto de gastos: Refleja la proporción de los créditos aprobados en el ejercicio que ha dado lugar al reconocimiento de obligaciones presupuestarias.

d) Periodo medio de pago: Refleja el tiempo medio entre la fecha de recepción de una factura y la fecha de su pago. Se obtiene con los pagos de facturas de gastos de funcionamiento e inversiones.

El periodo medio de pago de 2016 asciende a 31 días.

e) Diru-sarrerren aurrekontuaren gauzatzea: Aintzate-tsitako eskubideek behin betiko diru-sarrerren aurrekontuarekiko proportzioa islatzen du.

$$\text{Sarrerren aurrekontuaren gauzatzea} = \frac{\text{Aitortutako eskubideak}}{\text{Behin betiko sarrerren aurrekontua}} = \frac{12.619.450}{14.567.000} = \mathbf{86,6\%}$$

Ejecución del presupuesto de ingresos *Derechos reconocidos* *Presupuesto de ingresos definitivo*

e) Ejecución del presupuesto de ingresos: Refleja la proporción de los derechos reconocidos sobre el presupuesto de ingresos definitivo.



POLIZIA ETA LARRIALDIETAKO EUSKAL AKADEMIA
 ACADEMIA VASCA DE POLICIA Y EMERGENCIAS

12. Ondarearen emaitza ekonomikoaren eta aurrekontu emaitzaren arteko berdinkatzea

12. Conciliación entre el resultado económico-patrimonial y el resultado presupuestario

Eurotan
 En euros

2016 ekitaldiko emaitza garbia - (Desaurrezkia) <i>Resultado neto del ejercicio 2016 - (Desahorro)</i>	(1.242.399)
KEN: Ondarearen emaitza ekonomikoan jasotzen ez diren aurrekontuko gastuak <i>MENOS: Gastos presupuestarios que no forman parte del resultado económico-patrimonial</i>	733.983
Ibilgetu materialak eskuratzea <i>Adquisiciones de inmovilizado material</i>	727.983
Pertsonalari emandako kredituak <i>Concesión de créditos al personal</i>	6.000
GEHI: Ondarearen emaitza ekonomikoan jasotzen ez diren aurrekontuko sarrerak <i>MAS: Ingresos presupuestarios que no forman parte del resultado económico-patrimonial</i>	7.675
Pertsonalari emandako kredituen amortizazioa <i>Amortización de créditos al personal</i>	7.675
GEHI: Aurrekontu emaitzean jasotzen ez diren gastuak <i>MAS: Gastos no incluidos en el resultado presupuestario</i>	746.499
Ibilgetuaren amortizazioetarako zuzkidurak <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	746.499
2016 ekitaldiko aurrekontu emaitza <i>Resultado presupuestario del ejercicio 2016</i>	(1.222.209)